



大会

第六十二届会议

正式记录

Distr.: General
13 December 2007
Chinese
Original: English

特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)

第 2 次会议简要记录

2007 年 10 月 8 日，星期一，下午 3 时在纽约总部举行

主席：穆罕默德先生..... (苏丹)

目录

议程项目 36：按照《联合国宪章》第七十三条（辰）款递送的非自治领土情报*

议程项目 37：影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动*

议程项目 38：各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*

议程项目 39：会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*

议程项目 40：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（[在其他议程项目下没有涵盖的领土](#)）*

请求听询

* 委员会决定一起审议的项目议程。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，[在印发日期后一个星期内](#)送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 36: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报 (A/62/23, 第七章和第十二章, 以及 A/62/67)

议程项目 37: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动 (A/62/23, 第五章和第十二章)

议程项目 38: 各专门机构和与联合国有关联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况 (A/62/23, 第六章和第十二章, 以及 A/62/65)

议程项目 39: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利 (A/62/68 和 Add.1)

议程项目 40: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(在其他议程项目下没有涵盖的领土)(在其他议程项目下没有涵盖的领土) (A/62/23 和 A/62/128)

1. **主席**回顾说, 非殖民化事业是二十世纪后半叶的决定性问题之一。由于联合国的不懈努力, 世界绝大多数人口都已经摆脱了殖民统治。但是, 联合国的名册上仍然还有 16 块非自治领土。因此, 继续保持这一势头并且在尽可能短的时间内完成非殖民化任务是至关重要的。

2. **Ja'afari 先生** (阿拉伯叙利亚共和国) 在以非殖民化特别委员会报告员的身份发言时, 介绍了特别委员会的这份报告 (A/62/23)。尽管这份报告已经过精简, 但是它仍然全面反映了委员会的工作。特别委员会继续分析非自治领土的发展情况, 并且在加勒比地区研讨会上, 以及在 6 月份召开的常会上, 由于有了来自各领土、四个管理国中三个管理国的代表, 以及非政府组织和专家等的参加而获益匪浅。

3. 在这份报告中, 特别委员会强调了管理国在确保迈向非殖民化所取得进展方面的作用不能低估,

并且特别提到了新西兰在特别委员会有关托克劳问题的工作上值得效仿的合作。委员会将很快向托克劳派去一个特派团, 以负责观察关于自决问题的公民投票。在加勒比地区研讨会上, 讨论主要集中在了一项旨在加强与管理国的合作和改善非自治领土人民的参与的战略上。

4. 最后, 他说, 这份报告强调了访问特派团作为提供和收集有关非殖民化进程信息的一种手段的重要性。

5. **Ferrari 女士** (圣文森特和格林纳丁斯) 在以非殖民化特别委员会主席身份发言时说, 非殖民化问题仍然是一个优先考虑的问题, 除了别的之外, 它还需要联合国系统、各管理国、国际社会以及领土人民自己的共同努力。向后者提供一系列非殖民化可选方法的相关信息尤为重要。在这方面, 她请注意由新闻部和政治事务部制作的一张题为“联合国能为帮助非自治领土做些什么”的传单。

6. 在回到特别委员会建议大会通过的决议草案上时, 她说, 特别委员会寻求策划更多以行动为导向的、目标明确的建议上, 以考虑到不同领土的个别需求。完全铲除殖民主义需要一个创新的、经谈判决定的自决方法和有关各方合作的意愿。

7. 最后, 她特别提到了新西兰以一种值得效仿的方式进行了合作, 托克劳问题已经到了与管理国共同决定其未来地位的最后阶段。

8. **Martínez 先生** (多米尼加共和国) 在代表里约集团发言时说, 里约集团重申其对非殖民化进程的支持, 并呼吁各管理国采取必要的措施, 在充分考虑各自特点的情况下, 使剩下的非自治领土非殖民化。里约集团希望各管理国能够散发一些有关在他们控制下的领土的信息。里约集团支持联合国信息中心和新闻部在散发旨在宣传《给予殖民地国家和人民独立宣言》各项目标的信息方面所做的工作。

它对公布题为“联合国能为帮助非自治领土做些什么”的传单表示欢迎。

9. 里约集团表示了对阿根廷共和国政府的支持，并且相信阿根廷政府和联合王国政府能够恢复谈判，从而根据大会和美洲国家组织的相关决议，就马尔维纳斯群岛（福克兰群岛）、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端，找到一个和平、公正和最终的解决方案。

10. 关于加勒比和太平洋的小岛领土，国际社会必须促进这些领土经济可持续的增长，以便推动非殖民化的进程，而且必须对影响这些领土的特殊问题给予特别关注。

11. 关于西撒哈拉问题，里约集团对秘书长西撒哈拉问题个人特使所取得的进展，以及对有关各方已经决定根据安理会各项决议恢复谈判这一事实表示满意。最后，它注意到了托克劳所取得的进展。

12. **刘振民先生**（中国）说，尽管《2005年世界首脑会议成果文件》中反复强调了尊重人民自决权的必要性，但是仍然有200万人民居住在非自治领土上。各会员国有责任采取积极行动，帮助这些附属地人民行使这一权利。委员会已经通过各种途径，为加强它与各领土的联系，并且为鼓励与各管理国更密切的合作，做出了巨大努力。中国一贯支持非自治领土人民的权利。

13. **Sahel先生**（摩洛哥）说，2007年4月11日摩洛哥政府向安理会提交了题为“摩洛哥关于谈判撒哈拉地区自治地位的倡议”文件之后，安理会通过了第1754（2007）号决议，委员会对西撒哈拉问题的审议是在此项安理会决议所创立的充满希望的背景下进行的。这项倡议是全国各政党和撒哈拉人民代表之间进行的全国磋商进程的结果。自治规约将提交给相关居民进行公民投票。这一提案将

惠及这一地区的所有居民，因为它将使得这一地区的人民能够在国家领土完整的前提下民主地管理他们自己的事务。

14. 安理会已经（在第1754（2007）号决议中）注意到了这一提案，并且呼吁各方考虑到最近几个月的发展情况，真诚地无条件参加谈判。因此，安理会启动了一个给这一地区带来希望的新的政治进程。

15. 决议通过之后举行的谈判纠正了早些时候的不公正做法，并重申，在关于这一地区未来的谈判中，西撒哈拉绝大多数人民的权利能得到代表，摩洛哥代表团对此表示欢迎。至关重要的是，对西撒哈拉问题的讨论应当本着一致、理性和适度的精神进行，而且委员会关于这个问题决议的正文应当与安理会第1754（2007）号决议相一致。任何背离这一决议或者重提以前倡议的企图都会危害新的谈判进程，并阻挠国际社会为结束这一拖延太久的冲突所做的努力。因此，摩洛哥代表团不支持没有反映安理会第1754（2007）号决议精神和文字的任何决议草案。

16. 最后，他重申摩洛哥政府愿意与其他各方谈判，并与本组织合作，以为马格里布的和平、地区谅解与和解，达成一项各方都能接受的解决方案。

17. **Perazza先生**（乌拉圭）在代表南方共同市场成员国和相关国家发言时，重申了其对阿根廷政府关于马尔维纳斯群岛（福克兰群岛）合法权利的支持，并且表示希望尽可能早地找到一个方案，以便根据联合国决议和美洲国家组织的宣言，解决阿根廷共和国和联合王国之间长期存在的关于马尔维纳斯群岛（福克兰群岛）、南乔治亚和南桑德韦奇群岛及其周围海域的主权争端。在这个问题上，他强调阿根廷共和国依然愿意恢复关于主权问题的双边谈判，以公正、和平和永久地解决这一争端。

18. 大会第 2065 (XX) 号决议和随后的许多决议, 以及特别委员会都把福克兰群岛 (马尔维纳斯群岛) 问题描述为一个涉及阿根廷共和国和联合王国之间主权争端, 需要通过谈判的和平方式解决的特殊和特定的殖民地问题。这一争端的特殊性已经得到了包括联合王国在内的所有成员国的认同, 1833 年, 联合王国通过武力占领了上述岛屿, 驱逐了岛上的居民, 并用英国血统的移民者取而代之, 从而产生这一问题。因此, 后者不能被视为被压迫或被占领的人民。所以, 大会强调这一争端不能通过应用自决原则加以解决。

19. 因此, 南方共同市场成员国和相关国家呼吁各方尊重相关决议所反映的国际社会的意愿, 并且恢复谈判, 以解决争端。

20. **Yousfi 先生** (阿尔及利亚) 说, 阿尔及利亚代表团一贯支持西撒哈拉人民的自决权和就自决问题举行一次自由和具有公信力的公投, 并支持在此方面所做的各种努力, 包括安理会第 1495 (2003) 号决议提出的休斯敦协定和贝克和平计划等。它设法促进冲突双方之间的和解, 以帮助他们在和平、稳定和共享繁荣的基础上共同创造未来。因此, 它对安理会第 1754 (2007) 号决议的通过表示欢迎, 这项决议呼吁各方无条件地进行谈判, 从而明确拒绝了一方事先决定任何谈判结果的努力。在这方面, 他回顾说, 1975 年, 国际法院曾经宣布摩洛哥在西撒哈拉的主张是没有法律基础的。

21. 在谈到关于镇压居住在被占领土上的撒哈拉人民的媒体报道时, 他说这些人民应当受到国际保护。而且, 联合国人权事务高级专员办事处应当公布驻西撒哈拉特派团的报告, 并且与联合国西撒哈拉全民投票特派团合作实施报告的各项建议。新闻记者、国会议员和人道主义组织应当可以自由、无限制地接触西撒哈拉及其人民。在阿尔及利亚过着

不稳定生活的撒哈拉难民不应当被占领国用来作为棋子, 而应当从国际社会获得更多的人道主义援助。

22. 阿尔及利亚代表团确信, 公正和永久地解决西撒哈拉冲突, 需要在对撒哈拉人民自决权没有任何限制的情况下举行自由公投, 他敦促委员会支持秘书长为推动安理会第 1754 (2007) 号决议所呼吁的谈判所做的努力, 从而向西撒哈拉人民表示支持。

23. **Badji 先生** (塞内加尔) 说, 塞内加尔与这一地区的所有国家都保持着良好关系, 而且一贯支持旨在以西撒哈拉冲突双方都能接受的方法公正和永久解决问题的举措。因此, 它欢迎秘书长个人特使为把各方带回到谈判桌前所做的努力。在支持摩洛哥领土完整和对西撒哈拉的主权的同时, 塞内加尔代表团同样支持旨在促进和平与和解的一切努力。在这方面, 他注意到摩洛哥于 2007 年 4 月 11 日提交给秘书长的提案是一项折中方案, 符合国际法和自决权。

24. 最近根据安理会第 1754 (2007) 号决议在纽约召开的会议承诺结束这一地区人民的苦难。他呼吁有关各方保持克制, 真诚地谈判, 并努力达成一致意见。他希望委员会将要通过的关于西撒哈拉问题的决议将是迈向新的一致意见的第一步。

25. **Chissano 先生** (莫桑比克) 注意到, 摩洛哥与波利萨里奥阵线之间最近根据安理会第 1754 (2007) 号决议举行的直接会谈, 为达成双方共同接受的冲突解决方案带来了希望, 而且他呼吁冲突各方充分利用这些谈判提供的机会。他还赞赏秘书长及其个人代表在这方面所做的努力。

26. **Antonio 先生** (安哥拉) 在回顾他的国家漫长的非殖民化进程由于在座许多代表团的努力而最终获得成功时说, 安哥拉从道义上讲必须为委员会的工

作做出自己的贡献。确实，非殖民化应当继续成为联合国关注的主要问题之一。

27. 西撒哈拉地位和它对自决的追求是摆在委员会面前最重要的问题，应尽快得以解决。应当允许撒哈拉人民通过公民投票选择他们的命运，就像之前其他殖民地人民所做的那样。

28. 在对摩洛哥和波利萨里奥阵线之间开始进行直接谈判表示欢迎的同时，他呼吁各方按照安理会第1754（2007）号决议要求的那样，无条件地、真诚地进行谈判，以达成一个公正、永久和双方都能接受的政治解决方案，这一解决方案将规定西撒哈拉人民的自决。他敦促委员会通过摆在它面前的这份决议草案，从而使本组织能够为各方发出一个明确的信息。

29. **Maleki 先生**（伊朗伊斯兰共和国）说，所有管理国都有义务确保信息自由进出附属领土，以使人民更好地了解他们的权利和在自决方面上所取得的进展。一旦人民自由而明智地选择了他们未来的政治制度，从非自治领土名册上删除一个领土的任何决定都应当在透明的情况下做出。

30. 定期的访问使团和地区性研讨会是评估各个领土形势和加速非殖民化的有益手段。这些使团和研讨会应每年举行——后者更适宜安排在这些领土本身上举行——但这需要管理国的合作。在特别委员会和各个管理国之间必须建立一种认真的和相互尊重的关系，所有这些管理国都应当参与委员会的重要工作。特别委员会需要从各管理国那里得到有关他们所负责的领土的经济、社会和教育状况的最新信息。

31. 各管理国也有神圣义务促进各领土居民的政治、经济和教育进步，保护所继承的自然资源，以及避免从事有害的经济或其他活动。有的管理国正

在进行军事活动，并建立有悖于人民利益的军事设施，令人担忧。

32. 伊朗政府重申，致力于消除全世界殖民主义的目标。

33. **Smith 先生**（斐济）说，在非殖民化的过程中，除了自决别无选择。任何选项，只要符合相关人民自由表达的希望，符合明确的联合国原则，都是合法有效的。破坏民族团结和领土完整的任何企图都是与《宪章》格格不入的。

34. 每一个非自治领土的情况都是独特的。许多都是小岛，但是不论大小，是否隔绝或有无资源，每一个都必须在管理国的帮助下，才能不受干扰地行使其自决权。

35. 关于太平洋地区的领土，斐济知道美属萨摩亚对其与管理国目前的关系表示了满意，而且在其谈判其地位和未来关系时，斐济也将尊重和支持人民的希望。关于关岛，它支持查莫罗人民不从非自治领土名册上删除的要求，并且要求管理国采取步骤，促进关岛经济的可持续发展，并让人民参与这一进程。法国为促进新喀里多尼亚卡纳克人民经济、社会和文化发展所做的努力，以及它与太平洋国家建立的更加紧密和更加友好的关系，是值得赞赏的。同样，新西兰作为托克劳的管理国与特别委员会的合作也是值得效仿的。这个小岛领土的人民很快将参加投票，以决定其作为一个国家的命运，斐济希望他们一切顺利。

36. 关于其他地区的领土，斐济政府坚决支持秘书长及其个人代表为寻找西撒哈拉争端各方都能接受的政治解决方案所做的努力。目前的形势会导致马格里布的不稳定和经济停滞。福克兰群岛/马尔维纳斯群岛问题有关各方也应当继续谈判。居民自己的意见应得到特别委员会肯定，自决毕竟是非殖民化的第一原则。

37. 事实证明，特别委员会与各管理国之间正式和非正式的接触在制定特定领土的非殖民化方案方面是非常有价值的。访问使团也是查明各领土形势及其居民愿望的一个有效手段。涉及非殖民化的问题是复杂的，但是斐济非常乐观地认为，只要有合作和支持，消除殖民主义的工作就会取得进展。

38. **Romero Martínez 先生**（洪都拉斯）说，委员会议程上的项目对国际和平与安全，对人民的自决和全面享有个人和集体人权，都是极其重要的。对局势特别困难的领土上的人民，应给予经济援助，向其提供培训和教育机会。洪都拉斯高度重视在促进人民自由的和解和对话上所做的各种努力，并且期待着世界各地消除各种形式的虐待或对人权的侵犯。委员会的工作应最终产生一份决议，该决议应反映造福于所有民族的共同愿望和对各种族、肤色或信仰人民的尊重。

39. **Cabral 先生**（几内亚比绍）回顾说，几十年前，几内亚比绍在委员会不厌其烦的支持下，实现了解放的崇高目标，而且它现在正在与其他成员合作，以满足那些仍然期待联合国帮助的人们的合理希望。

40. 关于西撒哈拉领土问题，几内亚比绍政府对安理会第 1754（2007）号决议表示欢迎，并敦促大会鼓励各方通过尝试创新方法来打破僵局。形势是紧迫的。在曼哈塞特会议之后，人们都希望谈判以这一地区和非洲整体的更高利益为引导。委员会本身必须加入这一共同努力，并且向各方施加压力继续沿充满希望的新路子走下去，直到谈判取得成功。必须以达成一致的精神为主导。

请求听询

41. **主席**提请注意在议程项目 40 下载有听询请求的来文：1 项有关直布罗陀问题 1（A/C.4/62/2），54 项有关西撒哈拉问题（A/C.4/62/3 和 Add.1-53），3 项

有关关岛问题（A/C.4/62/4 和 Add.1-2），1 项有关新喀里多尼亚（A/C.4/62/5）。他认为委员会希望批准这些请求。

42. **就这样决定。**

43. **Mace 女士**（联合王国）在行使答辩权，回应多米尼加共和国、乌拉圭、洪都拉斯和斐济等国代表就福克兰群岛主权问题所做的发言时说，联合王国在这个问题上的立场是众所周知的，联合王国常驻联合国代表也于 2007 年 10 月 1 日重申了该立场。联合王国毫不怀疑它对福克兰群岛的主权。在福克兰群岛主权问题上不可能进行任何谈判，除非岛上居民有此希望，到时方进行谈判。

44. **Chabar 先生**（摩洛哥）在行使答辩权发言时说，阿尔及利亚没有权利反对撒哈拉人民的合法代表在曼哈塞特会议上所表达的领土统一的愿望。30 多年来，它一直在企图破坏西撒哈拉问题政治解决的可能性。

45. 应当回顾的是，大多数撒哈拉人民居住在摩洛哥南部，而且从来没有授权阿尔及利亚代表他们说话。此外，波利萨里奥阵线从未被视为撒哈拉人民的唯一代表。

46. 考虑到阿尔及利亚拒绝会见联合国人权事务高级专员办事处代表团，以及廷杜夫的局势，它无权谈论人权问题。此外，无论是国际法院 1975 年 10 月 16 日的咨询意见，还是联合国的任何决议，都从来没有授予摩洛哥占领国的头衔。

47. **Baali 先生**（阿尔及利亚）在行使答辩权时说，直到撒哈拉人行使自决权的时候，他们遭受的苦难才能结束。

48. 宣称安理会在其第 1754（2007）号决议中只注意到了摩洛哥的提案是不真实的。而且否认波利萨里奥阵线是撒哈拉人民的合法代表也是非常可笑

的。难道不是波利萨里奥阵线代表撒哈拉在休斯敦和曼哈塞特会议上进行谈判的吗？

49. 在回到人权问题上时，他说，摩洛哥企图把注意力从其自己的人权记录上转移开来，而且他要求摩洛哥代表提供文件证明来支持它的断言。实际上，最严重的侵犯人权行为就发生在摩洛哥占领的西撒哈拉，这些行为对媒体是封闭的。

50. **Chabar 先生**（摩洛哥）说，在第 1754（2007）号决议中，安全理事会在选择推荐摩洛哥的提案时已经划分出一个等级。安理会还呼吁各方考虑到最近几个月的发展情况——明显是指摩洛哥的建议，而参加谈判。

51. 任何一个民主解决这一冲突的方案都不应当忽视大多数撒哈拉人民的意愿。大多数人居住在西撒

哈拉，而不是廷杜夫，他们支持摩洛哥关于撒哈拉人民自治的建议。

52. **Baali 先生**（阿尔及利亚）说，各代表团均得到了一份安理会第 1754（2007）号决议的选读。安理会并未给予摩洛哥的提案任何特殊的地位；实际上，在曼哈塞特的会议桌上有两份提案。说安理会在提到“最近几个月的发展情况”时只是指摩洛哥的提案也是非常可笑的。

53. 摩洛哥的自治提案是毫无根据的，因为西撒哈拉不是摩洛哥的领土。撒哈拉不需要更大的自治，他们仅仅是想行使他们的自决权。

下午 5 时 50 分散会